

ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКАЪ, се издава дн Іаміі джмніка ші жоа, авид де Сялдемент Бжлетинял Офіціал. Прецял авонаментжжжі пе ан 4 галл. ші 12 леї, ачел а глѣрїреї де дншїндерї кжте 1 леї ржнджл.

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABELLE MOLDAVE, paraît à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

МОНИТОРЪЛ.

ЗІСА.	СЕРВЪТОРІДЕ.	Р.е. ч. м.	Алус. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ДЪМ. 13.	ДЪМ. 8 часаєрї.	ТЕРМ. РЕОМ.	БАРОМ.	ВЪЖИТ.	СТАРЕА ЧЕРІСЛЪІ
Вїнерї 18.	Пърїнт. Лео Папа.	6. 33	5. 27		Обсервацїе се фак де док. орї не лї, дн рїрїка терї. сем. пал — дншїтеа нїм. араїе граа. с рїжжжжї сїр семї + град жл. аїреї.	ДЪМ. 13.	ДЪМ. 8 часаєрї. Дупъ М. 2 часає.	+ 6° + 4°	745' 745'	—	ножрос.
Съмв. 19.	Апостолъл Архїп.	6. 32	5. 28			ДЪМ. 14.	ДЪМ. 8 часаєрї. Дъжъ М. 2 часає.	— 4 1/2° + 2°	754' 751'	порд.	ножрос. ножрос.
ДЪМ. 20.	Леон Епїс. Каган.	6. 29	5. 31	Дъжъ пїлїт. дн 21 за 10 часає. 18 мїн. сара кутїмї лїмїеде.		МАР. 15.	ДЪМ. 8 часаєрї. Дъжъ М. 2 часає.	+ 3° + 6°	740' 738'	—	ножрос. сенїл.
						МЕР. 16.	ДЪМ. 8 часаєрї.	+ 4°	739'	порд.	сенїл.

І А Ш І І.

En akt din zele mai ancenurtoare, as strasit epoca domniei Prea-mpuțatului Domn, prin Emanținația (desrobirea) Civanilor.

Четеле сншї неам дн Індіа, дн секта лшї Парїа, фшїнд апїнїтеа крпнтелор стърпїрї а лшї Татерлан, ас анкспс не ла 1428 ан Европа рескрїтеанс. Шн таре ншмър де фамїлїї асектор номашї, се ашзхършї шї ан Молдова, сшв Домнїа лшї Александрс чел Бшн, кс кондїцїе де шершїе персоналъ къртър Стат, дар актшї шершїе, анкспрлнд се префькс ан робїе. Домнїї дїсноза кс шїванї дшнз वोае лор, шї 'ї дшншїа Моншїтїрїлор шї Боерїлор, кс дрент де аї нсте ан стърїна шї вїнде ка не о пропїетїа. Асемене старе овелїтоаре оменїреї, шїнеа ан аншїоцїре не асект неам, їнтересант шї ан прїсїреа фолосасшї че ншспре ас трас сошїетїатеа дн фїреаска лшї тївзїе.

Реглементїа Органїк, карїле ас антродсїс ла ної аї. лте реформе таншїтоаре, ас нсс челе аншїї темїсїрї де амшншїтїре стърїеї шїванїлор. Ан шїпта дїсношїїїлор адмїнїстрацїеї, несте 500 селаше с'ас клатопнїрїїт де аїсншїї прїн чате кс аселешїї дрїтсїрї шї андатопнїрїї ка шї сетенїї Молдовенї.

Ршмїнд анкї а се анїнде асекте шїне-фатерї асншїпа сншї ншмър маї таре, прїн о левїсїре спеціалъ нотрїеїтїс кс прїншїпїї. ле Сф. Евангелїї шї а левїлор актшїї ншзїте, Сфатїа Адмїнїстратїс ас пропсїс ан актс сееїе шн про-

YASSI.

Un acte des plus importants vient de signaler l'époque du Gouvernement de S. A. S. Il s'agit de l'émancipation des Tzengaris, ou Egyptiens.

Des tribus indiennes, de la caste des parias, fuyant devant les ravages de Tamerlan, inondèrent l'Europe orientale vers l'an 1428. Un nombre considérable de familles de ce peuple nomade, s'établit alors en Moldavie sous le règne d'Alexandre le Bon, à condition de servitude personnelle envers l'Etat. Leur servitude dégénéra bientôt en esclavage. Les princes en disposèrent à leur gré, et en firent des donations aux couvens et aux boyards, avec droit de pouvoir les aliéner comme propriété. Cet état avilissant pour l'humanité, entretenait l'abrutissement de cette peuplade, intéressante d'ailleurs sous le rapport de l'utilité que la société a toujours recueillie de sa capacité naturelle.

Le Règlement Organique, en introduisant tant des réformes salutaires, a aussi posé les principes de l'amélioration de leur sort. A la suite des dispositions de l'administration, plus de 500 familles de Tzengaris ont été colonisées dès lors avec les droits et obligations des villageois moldaves.

Mais il restait d'étendre ces bienfaits sur un plus grand nombre, par une loi spéciale conforme aux principes de l'Evangile et des droits aujourd'hui en vigueur. En conséquence, le Conseil Administratif proposa dans cette session

F E I L L E T O N .

ІМНЪЛ (КЪНТЕКЪЛ) ЧЕЛ ДЕ ПЕ ФРМЪ А ЛЪІ ПЕРЕГОЛЕЗЕ (*).

Тоате клопотеле сьна дн Неаполї шї о неншмъратъ мшїїме де аоменї шмплеа калеа чеа фрмшоасъ де Толедо. Четъценїї, новїлїї шї Лазаронїї, фър деосевїре се дншесвешї шї се амшїндеа прїн кшї шї пїеде пшїлїе. Тоате ферестреде скантеїнд де дїаманте, ера танїсїте кз стоеїе стърлшїте шї амшїдовїте кз даме Неаполїтенс. Ачешастъ зї ера дн 19 Септемврие, зїса Сф. Іанзарїе, патронъл Неаполїтанїлор. Везъвлъ течеа лїншїїт, мареа се вшпса кз кололршї де азшр шї де порфїр, че ршспшїндеа разеле соарелшї а пшїторшї. Дъжъ аршїца зїлеї авзреа прїн аер мїроденїї валсамїче; дн тоате пшїрїле флшїтєра ванлїерїле кшнзїнате де флорї, шї вшкзрїа ера ршвзрешїт дн їнїмїле тштерор. Фїечїне се гръвешї а днтра дн вешерїка Сшнтшїлї Мартїр а кървешїа сшнїе дншїегат, пшїстршїнджс дн шн вас де крїстал, авешї прїн мшнзїне а се фаше кършїтор. Фїекаре черка а се апропїе де алтар, сїре а веде маї вїне мшнзїнеа, каре де сшїте де ашї, тот дн ачешї зї шї оаршї

се дншїлїнешїе, шї тодї о ашїеашїт кз де о потрївъ нершвдаре. Маї ршмшїсшїс дншїк шн чешї пшїнъ атшнчешї, шї вешерїка ера де тот пшїнъ, нїме нш маї пшїтеа дншїкшїе, пошоршїл се дншїсешїеа дншїтре портїче, не пїеце шї не тоате кшїле не шїнде авешї сшї треакшї процесїа (алакшї); кшїшїва стърїнї дншїавзшїїї, се дншїлетнїчешїа кз амшїршїре де монедъ дншїтре Лазаронїї тїнерї, карїї се лшїпта аї адшїна фършї а се ферї де гвардїа че кшїларе 'ї петрешїеа спре пшїзїреа оршїндселеї.

Дншїтре тоате тїнереле даме елешанте, не каре кокетшїрїа сешї шї кшїрїозїтатеа трасе не валкоанїле де Толедо, о тшншїр, ка де чїншїспрезече ашї, се дншїсшїна маї алес прїн сїмпла еї дшїврькшїмїнїте, шї прїн фаша чешї сарведъ, дн карешїа се четешї семнеле шїнеї тїмпшїрїе пшїтїмїрї де сшїллет. Пшїршїл вшїлан, кшїдеа прешїте шїмерїле чешїе фшартешїе алешї, талїа чешї дншїлїт шї фїзїономїа меланколїкшї, мшїртшїрїеа де ашїншїе кз нш ера днн клїма чешї аршїтоаре а Італїеї. Еа ера фїїка вароншїлї Сернеї, амбасадоршїл М. Брїтанїеї ла кшїртеа Шїмвелор Сїчїлїї. Мїс Енрїета, аша се вшїмеа, нш се пшїреа кз се дшїшїртшїшїеде де вшкзрїа генералъ. Глшїдшїрїле еї ера не ашїреа, шї прїївїреа неконтенїїт о шїншїтеа не шїаца палателшїї рїгал. Деодатъ фата вшїшїнд не шн пшїскал Неаполїтан стършїтшїнд шїншїтре помор шї дншїтршїнд дн каса амбасадешїеї, се трасъ де не балкон.

* ПЕРЕГОЛЕЗЕ, фшїжшїоса помшїїтор де мшїїкшї, пшїскшїт лшїжшїт Неаполї, ла 1707. Ел естешї атторгшїл кшїншїекшїлї вешерїчешїк асшїра Сф. Марїеї карешїе дшїчелешї: Stabat mater dolorosa! (Стат-ашї маїка дшїрешїеа), карешї кшїншїек де Росїнї де ної рекомшїе с'ашї кшїншїт ла Іамїї дшїтр чшї Кошїцїр.



iekt de leyi atinvtor de actv mare ksectie. Generalnitet adsnrpi de aksm era nctpatv rinctea a tota an snanimitate leyea emaninauiei civanilor Ctatsarv ui a tvtspor monactipilor.

Generala Adsnape Anctfleuivt de sn zel epednik de toatv masda, as maivotat sn fndoc pentps pecksmnzparea civanilor de la partikslarv. S antem Ankredinuaiv k v ksp. And c'as ma' tsvzsv, actv nildv fvtmoactv ns va fi perdstv pentps pronpietariv partikslarv, kariv de vsnv camv ns ce vor nste Anpvtosi kear miuktviv cimvpirilor inimev lor, nivv arev a onivnev nsvaire, ce fiind an actv Ankshvsvpare snanimv, ecte rinctitoape pentps Moldova.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Konstantinopol 12 Ianvarie. Anvl no'v tvtchesk 1260 c'av serbat dvpv vekvl ovichev la 9 a acetev lvnv. Adova zv av priimv M. C. Svltanvl gratvlativle Anfvvovshate de Analciv amploaeav.

Doktorvl Eder, karvl dvpv dorivca Analtv Porv, c'av trivmes de kvtrv gvvernvl avstrevchesk la Konstantinopolv pentrv a organiva svltalvrvle mlvtare, de vr'ov kvteva ziv av reposat svpre mare tvnvsvre a deregtvorivlor otomanivchv, kariv vl prevvea mvlv pentrv vvvncv sv nevovsvta sa energiv.

РОСІА.

San-Peterbvsvrv 18 Ianvarie. Alaltv ev av svmat Ansovprea Marev Dvchese Aleksandra Nvkolavvna kv Prinvclv Frederik de Hesen, sv mvene va svma asemevna a Marev Dvchesev Elvsvbeta Mvkhavlovna, kv Dvka domvitor de Nasa'v. Dvpv ceremoniva kvvnnev de ev, c'av dat An sala de marvsvr a palatvvlv de ivrv sv mare dvnv, la karv c'av Ankvnat svrmvtoarele toastvrv Ansovite de salve de tenvrv: 1) pentrv svvvtatev M. C. Ansvrvratvvlv sv a Ansvrvvtesev, a Rvgv sv a Revnev de Danvmarka, a Ekvrtorvvlv de Hesen, sv a strvvlvvlvlor vrvnvv a Prinvclvvlv Frederik de Hesen; 2) pentrv svvvtatev Analcvlor nov Ansoviv; 3) pentrv svvvtatev famvliev Ansvrvvteshv; 4) pentrv svvvtatev kvrvsvvlv veserivchesk sv a tvtvrvrv kredinvovvlvlor svsvsv M. C. Sara c'av dat sv val strvvlvvlv An sala Sv. Georviev, dvpv karv novv Ansoviv av merv An apartamentvl lor akompanivv de MM. LL. zvde av fost priimiv de Marele Dvkv Mvkhav sv strvvlvvlvta sa

An avel mnvt resvsv dvn port tenvvl четvдцев Невра, трvмvitarv mlvtarv Ansvmna osvprea Rvgv de Neapolv, soldavv ovrvndvva mvlvimev povrvvlv, sv procesiva kv mvrvre svvve svpre veserivk. Ev era kompvs dvn toate tagmele (*) vsvrivchv avte sv mesere: Kamaldzevvlv An strasle lor alve kv nsvovrea av deskv konvovvl, Karvmelvtanvvlv dnvvlvvlv sv avvl dsvklv, svma dvpv avestiva.

Dvpv dvnvvlv vnev tagma nvmtv: Fravvvlv Ansvrvvre sv kvporavvvlvle polvtev kv avche a satelor Anvvinatv. Kavvalerv Maltvvlv dnvkvvsvra kv arxivrvvl, karvle kvlvrea kv sv kvl av fvvmov kvrvselvvt, avvnd avlvvrv kv Vvkariv kv invvnlvle arxivrev. Sv eskaaron de gvardiev Svfvrv sv de chev novvl svvvev Anvntvva Rvgv, karvle Ankvvkvrvrat de o svvtv strvvlvvlv de kvrtvsvnv sv de ambasadovrv strvvnv, dnvkv avsv mvrva'v prevvesiev. Aklavmavvlv (strvrvrv de sv) de vkvrvv a povrvvlv av svrat kv Rvga chev kvrvsv a kvrvvlv vlvca sa pentrv fvrvrea navviev.

Baronvl de Sernev, de revlviev prvtestant, rvmvsvsv avkas kv fvka sa sv kv tot personavvlv ambasadev.

Evrvveta, kv dntvrvv ivrv kv valkon, dar mvlv mavv Antrvstare de mavv navnte, dvlv kvvra vrvntvle ev a o svvvlvna dvn o Antrvstare chev av fost nekvnoskvvt.

O novv salv de artvlrev sv svnetvl tvtvrvrv kvpovtelor av Ansvmnavv Anvlvsvrea mnvnev. Fvlosvndvsv de dsvvvtarev vrvntvvlv ev, kv svpektakovvlv chev kvrvovsv chev

*) TAGMA VESERIVCHESK. An Itavlv svnt fvsvrvre tagme de kvkvvrvv nvmvvlv de kv svrvvrvvlv lor osv de kv povrvvlv lor.

un projet de loi relatif à cette grande question, et c'est à l'Assemblée Générale actuelle, qu' était réservé l'honneur de voter à l'unanimité la loi de l'émancipation des Tzengaris de l'Etat et de ceux des tous les couvens.

Animé d'un zèle digne de tout éloge, l'Assemblée a destiné en outre des fonds pour le rachat des Tzengaris des particuliers. Nous sommes convaincus que tôt ou tard ce bel exemple ne sera pas perdu pour les propriétaires particuliers, qui ne sauraient résister ni à l'impulsion des sentimens de leur coeur, ni à celle de l'opinion publique, qui étant unanime dans cette circonstance, est honorable pour la Moldavie.

sovie. Pentrv serbarev acetev ziv, c'av fvkvvt sv TeDevm An toate veserivchv, sv kvpvntala kv va lvmvna triv ziv nevkonteniv. Prinvclv Frederik de Hesen sv Analtv sa sovie, vor prvvv avsvvlv An palatvl de ivrv svrvrvle kvrvsvsvvlv veserivchesk, a kvrvsvsvvlv dvlvomatvkv, a novvlesv, a ofvdevvlvlor sv a Analcvlor drevgtvorv.

СВЕЗІА.

Skrvsvrv de la Stokholmv dvn 14 Ianvariev Anvvnvcazv kv An avche zv, An karv Rvga av vlvlv Avvl 81 a vsvrtevvlv sale, avest Nestor (*) a monarxivlor c'av Anvovlvvlv. Konvestiv (svrv de svvve kv kv) Anfvvovsha svmpvome prvmejdvovse, Ankvvt, kear fvrv vovv sa, v c'av lvat svvve. La povrvvrea kvrvrvvlv, kv kv Anvsvnvvtvvlv starev svvvtvchev sale. Toate svrvrvle de kvrvte c'av kvntravmandat (dvsvvncvat).

Dvn Bvletvnlv nvvlkvat la Stokholmv, sara dvn 14 Ianvariev kv vede starev svvvtvchev Rvgv c'av Anvovkvvt, Ankvvt kv nvvdvjdvveche kv av kvvvat de prvmejdiev.

ГЕРМАНИА.

An chev mav mvlvte vrvv a Germaniev av nvs kv avv Anvvelsvvare, Ankvvt kv a kvkvrv nevva (ovvvtvl) c'av Anvlvat nvv de la 12 — 40 palme. An kvkvrvle msvntvovse avdese kv Antrvrvmpv kvvnvkvvlv (**), pentrv karv nevkonteniv kvkreav sv miv de ovmenv svpre a dvstrovvnv drevsvrvle, prevkv An Tvorl sv An Bavavria. Afarv de aveste nevva chev avvnavt kv mvnvlv avdche mavv nenovrvvrv avsvsvmvtvlor avrvvete, prvn kvderev lavnvlvlor, chev kv

*) Nestor Rvga de Svlos, chev mav kvrvv sv mavv dvvvelvnt dvn domvitorv vlv. Avest nvv kv de avvlv kv prvvnv kvrvv sv dvvvelvnt.

**) Aveste vlvvlv svvte sv kv kvlev kvvnvkvvlv de la Vvna, av dntvrvvkvvt kv kvlev vrvvdvrv revvlatv osvpre a kvrvrvvlv kv kvsvvle Germanv sv a Fravvvlv.

ev Anfvvovsha kv vlvovvle sale, Evrvveta sv travsv kv avsvkvns An kvbnvtevl ev zvde o avvntv kvmarvvera Cvvana.

„ Svvnem, vsvkarvvlv Bevov Anvvlvkvatv-c'av? “

„ C'av dvvovt, rvsvnvsv kvmarvvera, Ansv chev 20 dvkavvlv pentrv a vlvtv avvov, sv kv avvta pentrv Antrvrvnare. Kvlev avte prvmejdvovsv mav avvsv pentrv avsvrvvva nvvvtovrvlor portvvlv, fvnd kv dvpv avsvsv svovrvvlv kv avte evrtatv evsvrea dvn portv.

„ Nv-iv nvmkv, zvsv Evrvveta, evvnd dvn teatrv sv kv avvlv An kvmera de zvde svva chev sekretv nv va dche avfarv dvn kasv, sv prevvtevem kvsvmvlv fvvlvlv vlv Bevov, An karvle av sv mavv Anvbrak kv valvlv-maskvvt. Dvpv chev c'av dvpvrtat kvmarvvera, Evrvvete'v av vrvvrvrv kv avv Ansvvlvkvat kv o fvmev chev o kvvva kv kv o mavv. Ev chev vlvtevl chev v avsv Bevov dvn partvva vlv Podvsta (drevgtvorvlv) de Sorvnto, sv zvsv: „ Sermanvlv Pergvvlese! avvte de vvn, avvte de novvl, avvte de modest, An vrvsvrv evvlv osvndvvt a vlvvmlv; svvat sv nevvnvsv, kvnd ev; kvvrea vvlv svnt datovare kv vlvca, svnt fvrvche, sv kvnd chev mavv kvv dvn kvprvvlvle mvlv avte o povrvkvv pentrv kvv chev mvv avrvvavsv... Nv, kv, kv pot, kv sv kvvvlv sv fvvlv vrvvshv avsvrvvrvlor tvvlv, chev vlv Anvovvovvsv fvvnca, kv ev svnt avchev pentrv karv tv vlvvmevlv!... O! Dv-mnevsvle! Aveste gvndvrv kvv kvvlv rod vnvva! Fvrv ev av vlv vlvrtv An zvdekv kvkvvlv Alvavo; ivrv avkvv kvkv ev vlvvlvmeche, kvkv vovla v svrvv svvvtatev, kvkv toate kv vnevkv svpre av fvche nenovrvv, ovare kv travvlv

днформеазъ дн омѣтл ростооголит дн вървъл мѣнтелѣи, каріле спорінд дн кѣтїме десрѣдѣнеазъ копачї, стѣнчї, іе днїанте касе шї орї че лѣкрѣ гѣсѣще дн кале. Ачесте лавїне аѣ днгронат котѣне марї шї алте касе дмпрезнѣ кѣ лѣкѣиторїї лор, дїшї дн вечїнѣтате тот попорѣл с'аѣ сїргѣїт а адѣче аѣнѣтор ненорочїїлор.

Дн Сѣїцера с'аѣ дн тѣмплат де асемене ненорочїрї дн ростооголїреа лавїнелор, че дн маї мѣлте локѣрї аѣ днгронат касе шї аѣ оморѣт оаменї.

ФРАНЦІА.

Monitoris аратѣ кѣ контеле Мортїе, амбасадор дн Сѣїцера, прїн ордонанѣ рїгалѣ с'аѣ нѣмїт амбасадор ла кѣртеа Сардїнїеї дн локѣл Д. Салвандї, акѣрѣїа демїсіе с'аѣ днкѣвїїнѣат. Прїн алѣт ордонанѣ с'аѣ рнїдѣїт дн Сѣїцера контеле Понтѣа, фостѣл амбасадор лѣнѣгѣ дн. Поартѣ.

ПРѢСІА.

Де ла Позен днїїнѣазѣ кѣ с'ар фї дат поронкѣ а се стрѣмѣта дн ачест маре Дѣкат тоѣ фѣгарїї Рѣсо-Полонї, прекѣм шї емігранѣїї Полонї карїї декѣтѣа тїмп се днѣтрнаѣ дн Францїа шї Белѣїа, энде се аѣла дїсѣраѣїї, кѣ опїре а нѣ пѣтѣ петрече дн провинѣїїле Прѣсіеї ашѣзате ла рѣсѣрїтѣл Елѣеї.

ГРЕЧІА.

Дн Фоїле ноастре ам дмпѣртѣшїт кѣпрїндереа челор дн ѣрмѣ капете а проїектѣлї де констїтѣїе а Гречїеї, нѣмаї пе скѣрт, іатѣ акѣм шї деплїна са кѣпрїндере: Капѣл VI. *Деспре камера депѣтаїлор шї Сенат.* 46. Нїме поате фї тот днѣтр'ен тїмп мѣдѣларїѣ камереї депѣтаїлор шї а сенатѣлѣї. 47. Камера де депѣтаѣї шї Сенатѣл се вор адѣна дѣпѣ леѣнїре дн 15 Іанѣарїе а фїещекѣрѣеа ан, аѣарѣ де казѣл кнїд Рїга 'ї ар кїема маї днїанте, сеаѣ се вор ѣрнї камерїле потрївїт хотѣрѣреї Арт. 27 шї 28 дн констїтѣїе. Фїе-каре сесїе тревѣе сѣ фїе днѣтрнїтѣ чел пѣїн 2 лѣнї. 48. Тратаїїле камереї депѣтаїлор шї а сенатѣлѣї тревѣе сѣ се факѣ дн пѣвлїк; днсѣ тотѣш сеанѣеле і вор пѣтеа цїне шї дн секрет, де вор чере 10 мѣдѣлѣрї а камереї депѣтаїлор сеаѣ 5 а сенатѣлѣї шї прїн вотарїсіре се ва хотѣрѣ де ва тревѣї, сѣ маї дносаскѣ дебатаїїа деспре тот ачел обїект, днѣтр'о сеанѣцѣ пѣвлїкѣ. 49. Нїчї камера нїчї сенатѣл поате се трѣтѣзѣ сеаѣ сѣ днкее чева, фѣрѣ сѣ фїе де фаѣцѣ чел пѣ-

цїн днѣмѣтате дн мѣдѣлѣрїї лор. Іар кнїд вотѣрїле вор фї де о потрївї, атѣнчї проїектѣл сѣ ва лепѣда. 50. Нїме нѣ поате а се днѣѣпоша некѣмат днїанте камереї депѣтаїлор сеаѣ а сенатѣлѣї, спре а пропѣне че ва днн граѣѣ сеаѣ днскрїс. Черерїле се вор днѣѣпоша де кѣтрѣ эн депѣтат шї се вор депѣне пе масѣ. Камера депѣтаїлор шї а сенатѣлѣї аѣ дрїт, ка черерїле че лї вор се фаче, а ле да мїнїстрїлор че вор фї даторї декѣтѣ орї вор чере камерїле, се днѣѣпошезѣ лѣмѣрїрїле кѣвенїте. 51. Камера депѣтаїлор шї сенатѣл днн сеанѣа лор днѣоосевї. Депѣтаїїї дн сала де сѣат (*Βουλευτήριον*) сенатѣл дн локалѣл сеѣ. Нѣмаї дн зїѣа дескїдереї сеанѣеї делївератїве, шїкѣтѣ орї хотѣрѣще констїтѣїїа, се днѣтрѣнск дмѣвеле камере дн *Βουλευτήριον*. 52. Нїчї о даре нѣ се поате пѣне нїчї а се стѣнѣе фѣрѣ днкѣвїїнѣареа камерїлор шї днѣтрїреа Рїгѣї. 53. Камера депѣтаїлор шї сенатѣл ва вота дн тоѣї анїї вѣдѣдетѣл шї ва днкее сѣмїле. 54. Нїчї о пенсіе сеаѣ вре ремѣменѣраѣїе нѣ поате фї дн сарѣїна Статѣлѣї, фѣрѣ днвоїреа леѣїлор. 55. Нїчї депѣтаїїї, нїчї сенаторїї нѣ вор кѣдѣ сѣпт вр'о рѣспѣндере пѣнѣтрѣ ростїреа опїнїїлор сеаѣ дареа вотѣрїлор. 56. Дн тїмпѣл сесїїлор нѣ ва пѣте фї нїчї эн депѣтат сеаѣ сенатор, фѣрѣ днвоїреа камереї, арестѣїт сеаѣ кїемат ла днѣдекатѣ. Ачестѣ вое нѣ се ва чере дн казѣл кнїд с'ар дескопѣрї фапта вегѣтѣ де крїмїнал. Арестѣїреа лор персоналѣ нѣ се поате пѣне дн лѣкраре дн кѣрѣсѣл сесїїлор нїчї кѣ 4 септѣмѣнїї днїантеа дескїдереї еї, чї нѣмаї 3 септѣмѣнїї дѣпѣ днкїдереа сесїїлор. 56. Депѣтаїїї шї сенаторїї, маї 'нїанте де а днѣтра дн даторїїле лор, аѣ а фаче ѣрмѣторѣл днѣрѣмѣнт: „Днѣр дн нѣмеле Преасѣнѣтеї шї недесѣрѣїтеї Треїмї де а пѣзї Рїгѣї Гречїеї кредїнѣа, аскѣлѣтареа констїтѣїѣї, а леѣїлор статѣлѣї шї днѣтокмаї дмплїнїреа даторїїлор меле.“ — Ачест днѣрѣмѣнт се ва фаче дн сеанѣеле пѣвлїче. 58. Депѣтаїїї шї се наторїї вор хотѣрѣ прїн эн реглѣмент кѣм аѣ а шї дмплїнї днсерѣнѣрїле лор.

(Ва ѣрма.)

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Де ла Лондра днїїнѣазѣ дн 1 Феврѣарїе ѣрмѣтоа-реле: Астѣїла 2 дѣпѣ амеазѣ, с'аѣ фѣкѣт дескїдереа сесїїлор парламентѣлѣї, каре се аѣпѣта акѣм кѣ маї маре їнѣтерес декѣт алѣт датѣ. О салѣв де тѣнѣрї аѣ днсѣмнат сосїреа Рѣїнѣї дн палатѣл Лорїлор. Попорѣл, адѣнат пе лѣѣѣреле тречерѣї, аѣ ѣрат пе М. С. кѣ челе маї

сѣ 'л мнїгѣїѣ, нѣ сѣ кѣвїне сѣ прївїгез аѣспра лѣї шї сѣ 'л аѣнѣт?

Дїче нѣ м'ам нѣскѣт шї еѣ дн эн вордеѣ ка шї Перголезе? Атѣнчї аш фї де опотрївѣ кѣ ел, атѣнчї 'ї аш пѣтеа хѣрѣзї вїаѣа? Дар де 'мї есте опрїт ал кѣвї, тотѣш ѣрат днїї ва фї аї мѣртѣрїсї о конпѣтїмїре че се кѣвїне а хѣрѣзї ненорочїїлор! Аша дар вої мерѣе ла Соренто, днсѣ нѣ 'ївоїѣ ворвї! Вреѣ нѣмаї сѣ 'л вѣд дѣпѣ о депѣртаре де трїї лѣнї, шї аста мѣ ва ферїчї. Дар оаре вої аве де аѣнѣнѣ пѣтере?...“

Ноаптеа, че аѣ ѣрмат дѣпѣ астѣ зї стрѣлѣчїтѣ, дѣпѣ мїезѣл нонѣї, пѣзїторїї портѣлѣї аѣ днсѣмнат о варкѣ (лѣнѣтре) мнїнатѣ фїїнд де дої марїнарїкаре се фѣрїша спре Соренто. Дѣпѣ че пѣзїторѣл аѣ стрїгат ла фѣгарї, фѣрѣ а авѣ вр'ен рѣсѣнѣс, аѣ дат фок днн каравїнѣ, дар пѣлмѣвѣл сѣ перде дн апѣ, шї фїїнд кѣ внѣнтѣл ѣмѣла внѣнтрїлїле (пнїзїле) челе алѣе а варчѣї, Бѣпо се фѣкѣ невѣзѣт кѣ аї сеї ка о сѣѣеатѣ дн ѣмѣрїле нонѣї.

(Ва ѣрма)

РЕЦЕПТЕ ПЕНТРѢ ШН ДАНДІ (ЕЛЕГАНТ).

Тнѣнѣрѣл де модѣ тревѣї астѣзї се поарте коама шї барѣа ѣнѣї леѣ, лї ва цїнеа астѣ модѣ, вѣрѣвїрїї вор фаче банкорѣт (мофлѣзїе). Пе фаѣцѣ шї пе мнѣн сѣ нѣ се спеле кѣ апѣ Молдованѣ чї кѣ ачѣеа де Колонїа, (250 мїле де ла Іашї депѣртатѣ), дн лок де

просѣп сѣ се фрече кѣ тѣрѣѣе де мїгдале шї сѣ се стѣарѣ кѣ оперїе де пѣф. Бонѣѣрѣл, жїлета, панталонїї шї чнѣвотїле нѣ аѣ сѣ аїбе нїчї о дндоїтѣрѣ, ка кѣм ар фї де спїжѣ вѣрсате. Дїнеоарѣ мїжлокѣл се днчїнѣеа кѣ эн шал, акѣма кенарѣл днѣѣшѣрѣ чеаѣа шї гнѣтѣл дн мїї лавїрїнѣте, дн каре сѣ адѣпостѣск граїїїле тнѣнѣрѣлѣї. Дар алїсїда атѣрнатѣ сѣ мѣртѣрїсаскѣ дамелор, кѣ есте склѣв не-еманѣїнат. Дїшї тнѣнѣр сѣ се разѣме пе эн вастон преѣзѣс, а кѣрѣїа гѣмѣлїе се днѣѣпошезѣ сїмѣволѣл сїстѣмеї сале, ѣнѣл сѣ се разѣме пе о вѣоаскѣ цїстоасѣ, алѣтѣлпе эн флѣѣтѣр, ачѣста пе кѣлѣчї шї челалалт прѣсте эн лѣнїѣ. Днмнїшорѣл галант прѣгѣїт дн ачѣст фелїѣ, сѣ нѣ пѣшаскѣ, че се салте канагнѣлпе рїпа пѣрѣлѣї. Днѣтре їнѣстрѣментеле неапѣрате пѣнѣтрѣ експѣдїїїле сале, елегантѣл се поарте дн портѣфолїїл сѣї: 1) о оглїндѣцѣ, 2) о перїѣцѣ шї 3) о дѣзїнѣ де вїлете дѣлчї, їскѣлїте, пѣчлѣтѣїте. Адреса нѣмаї сѣ о скрїе дѣпѣ дмпредѣвѣрїї.

ЕКСТРАКТ ДН ЦІЕНА МЕДІКАЛЪ ШИ МОРАЛЪ (*).

(Ѣрма)

Нїмїк нѣ се кѣвїне маї вїне пѣнѣтрѣ омѣ, декѣт мїшкарѣа: лѣкрѣл їнѣїтѣ апѣтїтѣл, днлѣснѣще шї дреѣе мїстѣїреа; шї адѣче эн сомнїї лїнїїт шї адѣнѣк. Трнїдѣвїа наще нѣмаї ѣрѣчнѣеа, сѣѣѣрареа, їнсомнїеа (недормїреа)

* Вѣї ФЕїЛѣТОНѢЛ ГАЗѢТЕї No. 12.

вii акламация (стригъри де зра). Тимпэл чел негърос а зилей де маї 'наинте, се пречкъ дн зі съинъ де іарнъ. Лесне-крезьторіи, аў днсемнат къ дн зі де серваре Вікторіа пэрэре с'аў фаворит де зіле фремоасе. Паірэл чел днтѣ дн парламент, аў фост іар Дѣка Велінгтон, ел пѣрта зніформа де маршал ші се пѣреа сънѣтос ші воіос. Галеріле ера пліне де даме еленганте. Днтре чії стрейні се днсемна генералъл Еспартеро, іар днтре корпосъл дипломатік амбасадоръл Тѣрчіей аў трас лѣареаминте прин стрѣлчиреа днѣцошереї сале. Реціна аў днтрат дн саль рѣзъматъ де брацъл принцѣлѣї Алберт. Дѣка Велінгтон пѣши днаинте дѣканд спада імперіей, іар Дѣка Бѣклезх корона, тѣрїтоареа мантие а М. С. се цінеа де Дѣкеа Бѣклезх ші алте даме де Оиор. Дѣпъ че се ашезъ Реціна пе трон, пе акрѣзіа днтѣеа треаптъ шезъ дн стынга Принцѣл Алберт, М. С. аў пощїт пе чії де фацъ съ шадъ. Лорд канцелерул днѣцошъ дн ѣенѣнкі кѣвнѣтъл тронѣлѣї, іар М. С. четї къ тон сенін ші пѣтернік прекъм зрмеазъ:

„ Мілорзі ші Домнілор! сімтѣ маре мѣлцъміре а въ днтрѣні іар дн парламент ші а афла прїлеж де а мѣ фолосї де аштурѣл ші де сфатъл Двоастре. Ам нѣдежда чеа маї маре, къ пачеа общеаскъ, атѣт де тревзїтоаре пентрѣ ферїчиреа ші вінеде тѣтѣрор націлор, се ва пѣзі фѣрѣ днтрерѣмпере.

„ Релаціле челе прїетеноасе къ Рїга Францезлор ші въна днцелѣїре, каре дн норочїре есте днтемеетъ днтре гѣвернъл меѣ ші а М. Сале, дн зніре къ днкредїнцїре челе статорніче деспре кѣдетѣрїле прїїтоаре а тѣтѣрор домніторїлор ші а статѣрїлор, мѣ днтѣреск дн асть ащентаре.

„ Ам порончїт а ві се сънѣне трактатъл, карїле л'ам днкеет къ днцѣратъл де Хїна, ші мѣ вѣкѣр къ резултатъл сеѣ аў ведерат фолосъл пентрѣ негоцъл ачестей церї. Дн тот кѣросъл тратацілор меле къ гѣвернъл Хїнез, м'ам ферїт де кѣцїгареа вре знеї прївілегїї ексклѣзїве. Дорїнда меа аў фост, ка де о потрївъ съ се днпѣртъшаскъ індѣстріа ші днтрепрїндерїле комерціале а тѣтѣрор націлор.

„ Дѣшмѣнїле, каре се стѣрнїрѣ дн анъл трекѣт ла Сїнд, аў адѣс днтрѣнїреа знеї пѣрці днсемнѣтоаре де ачеа царъ къ посесїїле британїче дн оріент. Ла тоате операціле мїлітаре, ші маї алес ла въгълїїле де Меане ші Хїдеравад, статорнічіа ші кѣражъл трѣпелор пемїнтене

ші слѣвїчїнеа. Омѣл зрїт фїнд къ вѣртѣте спре ашї пѣтѣ кѣщїга днѣстѣлареа дн сїнъл пѣмнѣтѣлѣї, днплїнеще рѣѣ менїреа са.

Дн лѣантрѣл нострѣ тоате се пар прегѣтїте пентрѣ лѣкраре, фїкаре акт а вісѣї чере о мїшкаре. Апої дїче съ се лесъ трїндав сїнгѣръл ресор (*) че есте лѣсат дн воеа ноастрѣ? Дн норочїре ла фїкаре секѣндъ ініма вате де сїне, ші ла фїкаре пѣтрар де секѣндъ де сїне пѣлмѣнеле се змплѣ де аер фѣрѣ щїреа ноастрѣ, пентрѣ къ трїндава ноастрѣ воїнцъ ар лѣса о сѣтъ де орї пе зі съ се стѣнгъ асть флакѣрѣ череаскъ че арде дн ної. Орїкъл нострѣ чел мїнѣнат змѣлѣ сїнгѣр фѣрѣ днпѣртъшїреа ноастрѣ. Нї ар рѣмѣнеа нѣмаї съ днсемнѣм чеасѣрїле, дар нѣ авем кѣраж!

Остенеще дечї, ші днделѣнгат веї трї фѣрѣ воале ші пѣтїмірї. Дар остенеала скїмѣо, прекъм ші цїмнастїка.

Нѣ днгѣдѣї вре знеї дн мѣдѣлареле тале а фї трїндав, прекъм аста н'аї днгѣдѣї нїчї вре знѣїа дн аргації тѣї. Аїчї трїндѣвїа ар наше віції; аколо, воале. Прелѣкреазъ-цї огоареле, ші атѣнчї пре лѣнгъ днѣстѣларе веї сечера сънѣтатаеа; кѣлтівеазъ-цї грѣдіна, ші веї рѣсѣчла зн аер маї кѣрат, днгрекат де мїроденїїле натѣрале ші сънѣтоасе.

Агрїкѣлѣтѣра не фаче маї вѣнї, маї влѣнзї, маї воїошї, маї рѣдѣторї, еа нї днѣцошазъ о віїгорїме пѣкѣтѣ, нї днсѣфлѣ гѣстѣрї сімпле, ші віртѣціле ле фаче зшоаре а

(Англо-Індіене) ші ачелор Европее прекъм ші днцѣлѣпчїнеа шї ветежіа вравѣлѣї комендант, с'аў ведерат дн кпѣл чел маї стрѣлчїт. Ам порончїт а ві съ днпѣртъшї лѣмѣрїрї деспре ачесте днтѣмплѣрї дн Сїнд.

„ Ла днкеереа сесїей чїї дн зрмѣ а парламентѣлѣї в'ам днкѣнощїнцат а меа статорнікѣ хотѣрѣре, де а пѣстра зніреа леціслатївъ днтре Марѣа-Брітанїе ші Ірланда. Де асемене ростеск а меа статорнікѣ дорїнцѣ, де а конѣлѣтѣї днпрезѣн къ парламентъл ачел фелїѣ де мѣсѣрї, каре ар фї нїмерїте де а днвѣнѣтѣцї стареа соціалъ а Ірландїей ші а дїсѣвлї ісвоареле фїрешї а ачестей пѣрці де Імперїе. Сѣнт хотѣрѣтѣ а фѣлѣтѣї дн днцелѣїре къ асть декларацие. Мѣ вої ферї а фаче обсервації деспре днтѣмплѣрїле Ірландїей, каре се тратеазъ акѣм де трївѣналѣрїле компетенте. Лѣаре-аминте ам цїнтїт асѣпра стѣреї лецілор ші асѣпра днпосесѣрїлор че се практикѣ дн Ірланда. Де кѣвїнцъ ам сокотїт а фаче о черчетаре асѣпра знѣї обїект атѣт де днсемнѣтор, пентрѣ каре ам шї рѣндѣїт о комїсіе. Де асемене рекомендѣз лѣзѣреї аминте рѣндѣеала пѣзїтѣ пѣнъ акѣм дн модѣл днрегїстрѣреї алегѣторїлор де мѣдѣларїї парламентѣлѣї.

„ Кївзїрїлор Двоастре се вор сънѣне фелѣрїтеле квестїї днсемнѣтоаре де полїтїкѣ, каре аў а се дїсѣвате де Двоастрѣ. Сѣнт дн деплїнъ днкредере дн моаеалїтатаеа Двоастре ші дн днцелѣпчїнеа, ші тотодатъ днналцї рѣрї фїернїшї кѣтрѣ преапѣтернїкъл Дѣзѣ, ка съ повѣдѣеаскъ ші ѣвї-некѣвїнѣтезе остенелїле Двоастре пентрѣ спорїреа ферїчїреї тѣтѣрор класелор а попорѣлѣї меѣ. “

ІСПАНІА.

Ла Фїгѣрас аў маї рѣмас 160 кѣлѣреці ші о ватерїе спре пазъ. Дн Каталонїа с'аў дескоперїт емїсарї прогресїстї карїї чеаркѣ а днтѣрта револѣт дн царѣ. Кїар дн Барцелона нѣ сѣнт сїгѣрї де лїнїще, дїшї пѣнѣкѣтѣрїле челе маї днсемнате сѣнт днтѣрїте, ші гѣвернъл аре деплїнъ днкредере дн Баронъл де Меер. Днтрѣнїндѣсъ о мїкѣ вандъ дн дезерторї Спанїолї, че се афлѣ дн Португалїа, с'аў черкат де а нѣвѣлї дн провинціа Цамора, днсе окѣрмѣїреа порѣгѣзѣї аў днпїедекат, ші прїнзїнд о парте дн ії аў дѣс ла Браганца.

Monitoria дн 4 Феврѣарїе днкѣнощїнцазъ де ла Мадрїт, къ інфанта Карлота, соціа інфантѣлѣї Дон Францїско де Пазла, аў рѣпосат дн 29 Іанѣварїе. Асть днтѣмпларе се прѣнѣне къ ва днрїзїрї асѣпра інтересѣрїлор дн лѣантрѣ Іспанїей.

се днплїнї. Еа вїндекѣ рѣнїле амвїціей, ші стѣнѣце патїміле полїтїлор че ле днтартѣ.

Се кѣвїне днсъ ка лѣкрѣрїле воастре съ се повѣдѣеаскъ де о кѣмпенїре днцѣлеаптъ: Адѣчеці-въ аминте къ репѣеда лѣкраре остенеще маї мѣлт декѣт мѣсѣрата лѣкраре днделѣнгатѣ.

Съ контенїці ексерчїціле воастре дндатѣ че веці сімпці чеа маї мїкѣ остенеалѣ. Ла асть варїерѣ се кѣвїне а ста, фѣрѣ а трече днаїнѣте.

Жѣнїей тревѣе мѣлтѣ лѣкраре, днсъ нѣ атѣта остенеалѣ, нїчї педїчї. Аїбе о карїерѣ дїскїсѣ фѣрѣ аї орѣндѣї днсерчїнѣрї остенїтоаре. Тїнерїї серачї десеорї самѣнъ а фї вѣтрѣнї, маї къ самъ кѣнд преа мѣлт аў остенїт. Остенеала ковѣршїтоаре ла тїнерїї днпїедекѣ десѣвлїреа органїлор лор.

Мїшкареа брацілор, ші мерсъл преа репѣеде, тѣлѣзѣрѣ ініма, прїшеще рѣсѣфлареа ші днѣеасъ вѣтаса пѣлсѣлѣї. Ла зн омѣ дн лїнїще пѣлсѣл вате де 65 пѣнъ ла 75 орї дн о мїнѣтѣ; дн ачел тїмп рѣсѣфлареа се днѣеде де 16 пѣнъ ла 18 орї.

Дар дндатѣ че трѣпѣл къ віошїе се стрѣмѣтѣ, сеаѣ лѣкрѣазъ къ днфокаре, пѣлсѣл вате маї нѣте, ші рѣсѣфлареа днмѣлпѣеде, батереа інімеї ші а артерїїлор спореск трѣпѣт де ла 80 ла 85; знеорї пѣнъ ла ла 90 дн о мїнѣтѣ, атѣнчї трѣпѣл есте маї днтѣртат, мїнѣтеа маї дїспозатѣ; транспїраціа се фаче маї днвѣлѣнгатѣ ші трѣпѣл се акопере къ сѣдоаре.

(Днкеереа ва зрма).

*) РЕСОР, знеалѣт мѣханїкѣ де фїер че се днтрѣвїнцазъ ла трѣсѣрї шї чеасорнїче. Съ лїче шї де орї че мїжлоаче пентрѣ а продѣче вре о лѣкраре.